○本報接製笠巴圖章

雲高

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

華埠

君欲穿—舒服合身之說衫請購—
本公司之出品。如承索布辦快捷付上
吻嘟絲說衫 爽身耐用熱天最宜有灰色沙黃色 每件九元七五
人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱天均宜 每件八元九五
南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣蔴絲質布身中厚冷熱均宜有淡棕黃深棕黃沙色 每件八元九五
白色絲間人絲質說衫 每件八元九五
靚白色竹紗說衫 每件四元九五
精造餐館男女白衣
旅館牀布枕袋
美國製造純絲女襪 每對二元

江門出版 六邑僑通雜誌 每冊二毫 ●最近新到 新寧雜誌 每冊六毫

●滿足郵寄工作好如你信賴可間寄大便知道●

增訂驗方新編縮本每部五元●立止夜尿丸每樽壹元五
美國黃廉士搜毒草根丸每盒三元●兒女濃情傳壹圓二
三生姻緣小說壹元二●廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
卡路街三二八號
梁定邦報局啓

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

爲吸烟而欲達到較賞心平。
請試用惡頓烟絲以自捲烟行
•因用特殊優良成熟烟草混
合而製者•易於捲•樂於吸

▲祖國新聞

◉湘米限制出口
防止大量輸出

廣州通訊·粵前向湘省購米三十餘萬包·業經湘省府核准放行南運·由漢口招商分局負責運輸·因轉口報關及漢口戒嚴等種種關係·致仍未有大量運粵·至今後湘米運粵問題·並經粵糧管處及米商何錦文等赴湘交涉·准許粵米商辦運·惟湘米運粵事邇又傳禁止出口消息·記者昨九月(拾五)日據交通界息·湘當局並無此意·惟米糧限制出口則爲事實·以防止大量出境影响湘省粮食·如今後採辦湘糧·應申請分區搜購云·

◉南京的上行下效
貪風吹進了監牢

南京民革社通訊·關在南京忠字監牢裏的大批漢奸·自下都在做手藝生活了·大多數是在糊火柴盒·起初限定他們每天糊九十只·費時約一小時·後來增至一百只·他們向來是養尊處優慣了的·那裏會幹這行工藝·但不做則取消每日室外活動時間·他們大多數就勉强做了·粘火柴盒照例發給工資的·每只的代價爲三十六元·這是大華火柴公司由一李姓犯人介紹到監牢裏給他們做的·大華公司所付的工資·也是三十六元一只·但據悉·所方入賬之數·爲每只二元五角·這筆差額·每月也有二千餘萬元之巨·不知落在何人手中·最近給一班依此貼補生活的窮犯人叫了出來·社會才曉得監牢裏又多一種舞弊案了·

番禺爭陂水案
兇徒被判刑

廣州通訊·番禺天利庄鄉長劉日光劉芬·被鄉人潘欽霖等扭控法院·謂在鄉因爭陂水水利爭執·被劉等買兇吳錦·教唆將其子炳基·陳金勝之子木桂·陳金海之子亞煖殺死壹案·昨由推事判決·劉芬劉日光共同教唆殺人·處徒刑十年·褫奪公權十年·吳錦共同殺人·處徒刑十年·褫奪公權五年·行兇駁殼槍一枝沒收·

◉僑委會
辦理僑民選舉監委

南京通訊·關於僑民選舉監察委員·經行政院八月廿六日第十八次院務會議決議通過·指定僑務委員會爲中央主辦機關·計海外僑民應選出監察委員共八名·投票日期·並經規定爲本年十一月廿二日·海外各地同時舉行·

天香原庄 天香驅名抽油之一
白豉油 一百磅庄每桶八元五 六十磅庄每桶五元五

色味均佳，最宜餐館之用·價錢雖好，無愧天香出品·
天香醬園出品
夠好，夠香又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
天香其他出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴
頭抽油 原豉 蘇梅醬(隨) 生晒原抽 蠔油 豆腐(時) 銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜干(應)(市)

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

罐頭豆腐 壹磅半庄 最宜寄埠
雲埠天香醬園主人啓

露髮生驗効氏奇
KAY'S HAIR LIQUID
你的頭髮可以保存
四處中西男女來奇氏社理頭髮者甚多，醫愈者大不乏人，君如果脫髮應早來診斷，奇氏生髮露每樽壹元八毛五，大樽弍元三毛五包郵費
雲埠代理：就利理髮店 533 Main. St.
溫汝辟代理：廣和昌 270 Pacific Ave, Winnipeg, Man
点問頓代理：惠南藥房 10211-97th St, Edmonton

KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 763

聽力的阿富維他命
阿富維他命丸延年益壽
VITAMIN F
未老先衰，久咳不止，宜要服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春天服食，可加强魂力，人命寶貴，不可延遲·
每樽三元五毛
兩樽六元五毫 包郵費
雲埠奇氏出品社

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
匹明眼鏡店

本店修整眼鏡價廉快捷妥當
貴客如住外埠請從郵政寄來

余毓華氏新發明
經驗神效藥 完全加府立案

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可醫治定必藥到回春 每樽二元
暈浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔精神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅者有備無患 每盒七毫五
新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不舉舉而不堅失閨房之興趣急服回少丹數天覺精神勃發妙奪造化之力功敵煙花之塲久戰而不倦矣 每樽三元
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦部先天不足後天失調服其補腦丹十數筒可能轉弱爲强其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內 每樽三元
製仔粉每合七毫五 木虱藥每合壹元
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫
新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫口痛牙痛頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳內痛大小瘡無名種毒袪風濕粒仔痧症內服外搽 每樽二元
新發明生髮膏 每盒三元五
新發明確能去頭膜及生髮藥水每樽壹元
白髮轉黑藥水染墨髮 每樽 二元
新發光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏 每盒三元
功效療肝膽肺藥水 每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽 每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
葯水數天內全愈用葯水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五

新發明痔瘡膏兼能治惡毒大瘡發明主治除擅治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癤陰疽乳瘡血癬小兒瘡癤每盒貳元
神效專治心病失明安神安睡藥水 每樽二元五
新發明痢脚注意 勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞 每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽 每料四圓
神效婦女調經丸 每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒劈手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武約粉補身健腎生血轉弱爲强固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸 每百四圓五毛
遺精聖藥勿論何等遺精及身癢每打壹圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
解退無名腫毒搶癤刀傷劈疣藥水 五毛
立愈冷風晒劈手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒弍圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓 問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓 退鷄眼葯水六毫
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

◎雲埠香港美洲中國出入口商有限公司兼華僑旅運社廣告

竊僑胞遠涉重洋謀生異地久離祖國對于國內現況與環境未盡明瞭敎生疑慮本社有見及此並爲謀僑胞切身福利起見特在港滬兩地派員維護與指導查僑胞由外洋歸國則先到上海爲服務僑胞計本社於查悉輪船何時抵達上海必先行派員親赴該埠會同華僑服務社及中國旅行社在碼頭般立臨時指導處招待歸僑同時預備大型汽車以供各僑遊覽上海之用純爲僑胞服務收費從廉凡歸僑欲遊覽風景宜人之滬濱最好事前先自組織旅行團俟輪船抵達時將參加旅行團之僑胞芳名單交到設在碼頭之臨時指導處以便派員備車引導一新眼界再由滬來港途中本社派有職員在船上招待並印有「歸僑指南」免費分發俾各僑胞對於旅途環境有所認識不致爲歹徒所乘致招意外損失及船到港本社派出職員多人備有車輛爲僑胞起運行李服務忠誠招呼週到務使僑胞得到其切身之福利
本社社址建築宏大樓高三層地方寬濶空氣充足環境清雅可容旅客二百餘人膳宿俱備各從其便取費廉宜謹此敬告各海外僑胞知所問津焉
歸僑領取本社招紙貼於行李者請向本公司辦事處 廣德隆 合勝號 大漢報周煥君
域埠生財號 興利 翠南別墅等處索取便妥

加拿大總社
溫哥華埠喜士定東街一六號門牌
馮秀欽(恩) 周幹芬(番) 周育生(番) 周在彪(開) 周永源(會) 吳啟鈞(增)
America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. PA.3753
Vancouver, B. C.
雲埠總行通訊處

香港總辦事處
文咸東街廿二號二樓
馮錦泮(恩) 黃紹棠(番)
另招待所設在九龍青山道六十二號
馮朝富(恩) 周興漢(番)
America China Exports
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.
香港分行通訊處

上海分社
虹口吳淞路
華僑服務社內
周興業(番) 譚仲祿(中)

加拿大云高華
金利源興記辦莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

大宗祖國雜貨藥材源源辦到
北江冬菇 北江香辛 天字草菇 淨絲燕窩 大堆魚翅 大猪母參 九龍吊片 中國蘇鮑
生晒毛支 大缸毛支 天字串尤 靚白花膠 開邊蟶膠 木耳雲耳 果皮菜乾 竹津絲
天字鹿參 渾春鹿茸 馳名補茶 各種藥片 各種藥丸 各種藥水 各種藥油 各種藥茶

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
40 Wall St. New York 5, N. Y.
電話號碼 White Hall 3-5000
電報掛號 Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

中國銀行啓事 第壹壹八號
頃接國內敝總行電示自即日起敝行接理僑胞國幣滙款須按照當日美金公開市塲滙率折付國幣是項滙率時有起落嗣後敝行所定美金與國幣之掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金滙款由敝國內付款行按照解款日中央銀行滙率兌付國幣統希鑒察爲荷
華埠辦事處地址
Bank of China
198 Worth St. New York 13 N.Y.
電話 Digby 9-2880-5
紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠辦事處
中華民國卅六年 八月十九日